

# Amtsblatt

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

12. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

12. tečaj.

Nr. 37.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 37.

## An sämtliche Gemeindevorstellungen.

### Amtslokalitätenreinigung.

Am Montag den 20., Dienstag den 21., Mittwoch den 22., Donnerstag den 23. und Samstag den 25. September 1909 werden die Amtlokalitäten der f. f. Bezirkshauptmannschaft in Pettau gereinigt und es findet an diesen Tagen mit Ausnahme unaufschiebbarer Agenden **kein Parteienverkehr** statt.

Dies ist am Sonntag den 19. September 1909 ortsüblich zu verlautbaren.

Pettau, am 12. September 1909.

g. 29376.

### Ausfüllung und Vorlage der Meldebücher für Landsturmänner.

Im Sinne der Verordnung vom 20. August 1894, Z. 1744, haben sich die Landsturmpflichtigen im Monate Oktober zu melden. Zu diesem Zwecke folgen die ausgefüllten Kundmachungen und die erforderlichen leeren Meldebücher mit dem Auftrage hinaus, die Kundmachungen noch mit dem Ort und der Stunde, wo die Anmeldung entgegengenommen wird, auszufüllen und dann diese zu affichieren und überdies die Tage der Meldung verlautbaren zu lassen. Die erfolgte Meldung ist dem sich Meldenden im Landsturmpasse zu bestätigen und in der Sturmrolle einzutragen, denjenigen aber, welche keinen Landsturmpaß haben, ist die bewirkte Meldung dem Meldepflichtigen in anderer zweckmäßigen Art zu bestätigen und dies nebst dem Grund des Nichtbesitzes des Landsturmpasses in der Anmerkungsrubrik des Meldebüchtes ersichtlich zu machen.

Bemerkt wird noch, daß die mit Widmungskarten versehenen, für Landsturm, Eisenbahnsicherungsabteilungen und Bahnerhaltungen bestimmten, nichtgedienten Landsturmpflichtigen auch meldepflichtig sind. Die nach Punkt 10 der Kundmachung Zutreffenden unterliegen nicht der Meldepflicht, wenn ein solcher Mann nicht mit einer Widmungskarte betitelt ist.

Für jeden der sich Meldenden ist ein Meldebücher auszufüllen und sind sämtliche ausgefüllten und leeren Meldebücher der einheimischen und fremden Land-

## Vsem občinskim predstojništvom.

### Snaženje uradnih pisarn.

V ponedeljek, dne 20., v torek, dne 21., v sredo, dne 22., v četrtek, dne 23. in v soboto, dne 25. septembra 1909. l. se bodo snažile uradne pisarne ces. kr. okrajnega glavarstva v Ptuju. Ob teh dnevih **se ne bode poslovalo s strankami**, izvzemši neodložne slučaje.

To je v nedeljo, 19. dne septembra 1909. l. razglasiti na v kraju navadni način.

Ptuj, 12. dne septembra 1909.

Štev. 29376.

### Izpolniti in predložiti je zglasilne liste črnovojnikov.

V zmislu ukaza z dne 20. avgusta 1894. l, štev. 1744, se imajo črnovojniki zglasiti **oktobra meseca**. Zategadelj se vpoš jejo izpolnjena razglasila in potrebni prazni zglasilni listi z ukazom, da se v razglasila vpostavi, kje in kedaj da se bodo sprejemala zglasila, potem pa pribijejo na uradno desko, razventega se **imajo razglasiti dnevi, ob katerih se jim je zglašati**. Da se je zglasil črnovojenik, potrditi se mu mora v črnovojniški prehodnici (posu) ter to ob enem zaznamovati v črnovojniškem imeniku. Tistim, **ki nimajo črnovojniških prehodnic**, je zglasitev potrditi na drug primeren način; to in pa **vzrok, zakaj da nima dotičnik črnovojniške prehodnice, vpisati je v zglasilnega lista razpredel „opomba“**.

Pripomni se še, da se morajo zglasiti tudi črnovojniki, imajoči namembnice, ki so določeni za železniške zavarovalne oddelke in vzdrževanje železnic in **še niso služili**. Po točki 10. razglasila prizadeti niso podvrženi zglaševalni dolžnosti, ako nima dotičnik namembnice.

Za vsahega, ki se zglesi, je izpolniti zglasilni list. **Vse izpolnjene in prazne zglasilne liste domačih in ptujih črnovojnikov in razglas, ki je**

sturmänner samt der affiziert gewesenen Kundmachung unbedingt bei Vermeidung eines Strafboten bis 27. Oktober 1909 herzusenden.

Hinsichtlich jener Landsturmpflichtigen, welche sich in fremden Gemeinden melden, werden die Meldeblätter nachträglich der Gemeinde zur Eintragung in die Sturmrolle zukommen.

In den Meldeblättern ist in der Rubrik 4 stets die Heimatgemeinde nach dem Landsturmpasse einzutragen, die Fremden sind in der Sturmrolle nicht zu verzeichnen.

In den Meldeblättern sind die Rubriken 8 und 9 ebenfalls auszufüllen.

Zum Schluß ist das Meldeblatt zu datieren und mit dem Siegel der Meldestelle zu versehen.

Pettau, am 7. September 1909.

3. 28229.

### Überstellung von Geisteskranken auf die Beobachtungsabteilung des allgemeinen Krankenhauses in Graz.

Unter Hinweis auf die h. ä. Erlässe vom 16. April 1909, 3. 11877 (Amtsblatt Nr. 16) und 14. August 1908, 3. 29152 (Amtsblatt Nr. 37 ex 1908), werden die Gemeindevorstellungen in Kenntnis gesetzt, daß laut Note des steierm. Landesauschusses vom 28. Juli d. J., 3. 30325, die Anlage einer Tobzelle im allgemeinen Krankenhause zu Pettau bei dem dort herrschenden Raummangel dormalen undurchführbar erscheint.

Es ist daher erforderlich, daß die Überstellung Geisteskranker ordnungsgemäß sofort auf die Beobachtungsabteilung des allgemeinen Krankenhauses in Graz durchgeführt wird und alle Anordnungen der vorstehend erwähnten Erlässe seitens der Gemeindevorstellungen genauestens beobachtet werden.

Dieser Erlaß sowie die beiden bezogenen h. ä. Erlässe sind in der nächsten Gemeindevorstellung vorzulesen und ist auch in ortsüblicher Weise zu verlautbaren, daß auch eine nur vorübergehende Unterbringung von Geisteskranken im allgemeinen Krankenhause zu Pettau unstatthaft ist.

Pettau, am 3. September 1909.

3. 29313.

### Trinkwasserversorgungsanlagen.

Es wurde die Wahrnehmung gemacht, daß bei Anlagen für Wasserversorgung von Gemeinden häufig Fehler in der Hinsicht begangen werden, daß bei Verfassung der Projekte ausschließlich auf die Beschaffung von Wasser überhaupt das Augenmerk gerichtet wird, unbekümmert um den Umstand, ob das betreffende Quellengebiet auch den hygienischen Anforderungen entspricht und auf die Dauer entsprechen kann. So sind beispielsweise Quellen, die als Rasen-

bil prohib, je brezpogojno semkaj predložiti do 27. dne oktobra 1909. l., ker bi se sicer odposlal kazenski sel.

Zglasilni listi onih črnovojnikov, ki se zglasijo pri ptujih občinah, določijo se občini pozneje, da vpiše te v črnovojniški imenik.

V zglasilne liste vpisati je v 4. razpredel vsakdar domovinsko (pristojno) občino po črnovojniški prehodnici; ptuji črnovojniki pa se ne smejo vpisati v črnovojniški imenik.

V zglasilnih listih se imata izpolniti tudi razpredela 8. in 9.

Konečno je na zglasilni list vpostaviti datum in pritisniti zglasilnega urada pečat.

Ptuj, 7. dne septembra 1909.

Štev. 28229.

### Prevoz umobolnih v opazovalni oddelek občne bolnice v Gradcu.

Kazoč na tuuradna odloka z dne 16. aprila 1909. l., štev. 11877 (Uradnega lista štev. 16) in z dne 14. avgusta 1908. l., štev. 29152 (Uradnega lista štev. 37 z 1908. l.), se občinskim predstojništvom naznani, da je glasom dopisa deželnega odbora štajerskega z dne 28. julija t. l., štev. 30325, zaradi pomanjkanja prostorov točasno nemogoče napraviti za besneče sobo v občni javni bolnici v Ptuju.

Potrebno je torej, da se umobolni redno takoj odpravljajo v opazovalni oddelek občne bolnice v Gradcu in da se občinska predstojništva najnatančneje ravnajo po vseh določbah zgoraj navedenih odlokov.

Ta odlok in oba navedena tuuradna odloka je v prihodnji seji občinskega odbora prečitati in tudi na v kraju navadni način razglasiti, da je nedopustno, če tudi le začasno, izročati umobolne občni bolnici v Ptuju.

Ptuj, 3. dne septembra 1909.

Štev. 29313.

### Preskrbljevalne naprave za pitno vodo.

Opazilo se je, da občine pri napravah (zgradbah) v preskrbljevanje z vodo pogostokrat prav ne pogodijo v tem oziru, da se pri sestavi načrtov ozirajo izključno le na dobavo vode sploh, ne uvažujoč okoliščino, vstreza-li dotično virje tudi zdravstvenim (higijeniškim) zahtevam in more li vstrezati trajno ali ne. Tako so se na primer v svrhu preskrbljevanja z vodo privzeli viri, ki izvirajo kot tratni viri na po-

quellen im gedüngten Ackerland oder vor Verunreinigungen nicht genügend geschützte Quellen, die am Fuße bebauter und besiedelter Abhänge zutage treten, für Zwecke einer Wasserversorgung herangezogen worden. Vom hygienischen Standpunkte hätte gegen ein solches bedenkliches Projekt von vornherein Einspruch erhoben werden müssen, die verfehlte Anlage gelangt aber gewöhnlich erst nach Fertigstellung des Baues zur Kenntnis eines Hygienikers, wenn es sich um die Untersuchung des gewonnenen Wassers handelt, also in einem Zeitpunkte, in welchem die sich etwa notwendig herausstellenden Änderungen nur mehr mit ungleich höheren Kosten durchgeführt werden können.

Über Erlass der k. k. Statthalterei vom 21. August 1909, Z. 11<sup>1016</sup><sub>1</sub>, werden die Gemeindevorstellungen aufgefordert, darauf Bedacht zu nehmen, daß schon vor Inangriffnahme von Trinkwasserversorgungsanlagen in verlässlicher Weise die vollständig sanitäre Eignung der für die Wasserversorgung zu fassenden Quellen und des Quellengebietes sichergestellt werde und daß es sich empfiehlt, bei größeren Trinkwasserversorgungsanlagen genaue Wasseruntersuchungen noch im Stadium der Vorarbeiten, sei es in einem hygienischen Institute, sei es in einer staatlichen Lebensmitteluntersuchungsanstalt vornehmen zu lassen.

Bei der Lösung besonders schwieriger Fragen der Trinkwasserversorgung wird es sich auch empfehlen, nebst dem Gutachten erfahrener Hydrotechniker auch das Gutachten des Vorstandes eines hygienischen Universitätsinstitutes, sowie erforderlichen Falles eines Geologen einzuholen und rechtzeitig anher zu berichten.

Pettau, am 4. September 1909.

### Allgemeine Verlautbarungen.

#### Gerichtstage:

Am 21. September d. J. in St. Thomas ;  
am 25. September d. J. in St. Barbara bei  
Ankenstein.  
Z. 27149.

#### Kotlauf in der Gemeinde Werstje.

In der Gemeinde Werstje wurde der Kotlauf amtlich festgestellt.

Pettau, am 30. August 1909.

Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in der Zeit vom 1. bis 31. August 1909.

(Schluß.)

#### Rücklegungen von Gewerbescheinen:

Sorko Peter, Salmdorf 6, Handel mit Vieh, Schweinen, Obst und Most ;

gnojenih njivah, ali pred onesnaženjem nezadostno zavarovani viri, ki izvirajo ob vznožju obdelanih in naseljenih bregov. Z zdravstvenega stališča se bi bilo moralo od začetka sem ugovarjati takemu sumljivemu (nevarnemu) načrtu; o napačni (slabi) napravi pozvé higijenik navadno šele po dovršeni zgradbi, ko je treba preiskati pridobljeno vodo, torej v dobi, v kateri je prenapredbe, ki se morda skazujejo kot potrebne, z dokaj večjimi stroški izvršiti možoče.

Vsled odloka ces. kr. namestništva z dne 21. avgusta 1909. l., šte. 11<sup>1016</sup><sub>1</sub>, se občinska predstojništva pozovejo, naj pazijo na to, da se še pred pričetkom zgradb v preskrbljevanje naprav za pitno vodo na zanesljiv način zagotovi popolna zdravstvena sposobnost (pripravnost) v preskrbljevanje z vodo privzemnih virov in virja in da je umestno pri zgradbah večjih naprav v preskrbljevanje s pitno vodo preiskati vodo že za časa začetnih (pripravljalnih) del, bodi si v kakem zdravstvenem zavodu, bodi si v kakem državnem preskuševališču živil.

Ako je izvršiti posebno težavne naprave v preskrbljevanje s pitno vodo, bode tudi umestno, dobiti poleg mnenja izvedenih hidrotehnikov (izvedencih v vodnih stavbah) tudi muenje kakega zdravstvenega vseučiliškega zavoda in če potrebno, tudi kakega zemljeslovca (geologa) ter pravočasno poročati semkaj.

P t u j, 4. dne septembra 1909.

### Občna naznanila.

#### Sodnijska uradna dneva:

21. dne septembra t. l. pri Sv. Tomažu ;  
25. dne septembra t. l. pri Sv. Barbari pri  
Borlu.  
Štev. 27149.

#### Pereči ogenj v občini Brstje.

Uradno se je dokazalo, da se je v občini Brstje pojavil pereči ogenj (rdečiča).

P t u j, 30. dne avgusta 1909.

Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem od 1. do 31. dne avgusta 1909. l.

(Ko. ec.)

#### Obrte (obrtne liste) so odložili:

Sorko Peter v Žamanjcih 6, trgovina z živino, s svinjami, sadjem in sadjevcem ;

Horwath Simon, Dolitschen 59, Gemischt-  
warenhandel ;  
Kreinz Rudolf, Friedau 49, Holzhandel ;  
Seischegg Vinzenz, Unter-Haidin 71, Schuh-  
machergewerbe ;  
Meznarič Michael, Mendorf 56 (Gem. St.  
Marzen), Wagenschmiedgewerbe ;  
Domian Franz, Zvetkofzen 28, Tischlergewerbe.

#### Rücklegungen von Konzessionen:

Sadnik Raimund, Stadtberg 1, Gast- und  
Schanfgewerbe ;

#### Überfiedlungen:

Svenšek Franz, Birkovec von S. Nr. 43 auf  
S. Nr. 56, Gemischtwarenhandel.

Pettau, am 31. August 1909.

#### Berichtigung.

Die im Amtsblatt Nr. 36 verkaufter Konzessions-  
verleihung an Florian Pelko hat zu lauten:

Pelko Florian, Rohitsch 160, Fackergewerbe.

Pettau, am 11. September 1909.

Horwath Simon v Doliču 59, trgovina raznega  
blaga ;

Kreinz Rudolf v Ormožu 49, trgovina z lesom ;  
Seischegg Vincencij na Sp. Hajdinu 71,  
črevljarski obrt ;

Meznarič Mibael v Novi vasi 56 (obč. Markovci),  
kovaški obrt ;

Domian Franc v Cvetkovcih 28, mizarski  
obrt.

#### Pravico (koncesijo) je odložil:

Sadnik Rajmund v Mestnem vrhu 1, gostilniški  
in krčmarski obrt.

#### Preselil se je:

Svenšek Franc v Cirkovcah iz hiše števil 43  
v hišo števil 56, trgovina raznega blaga.

P t u j, 31. dne avgusta 1909.

#### Popravek.

V števil 36. Uradnega lista objavljena pode-  
litev koncesije Florijanu Pelko se ima glasiti:  
Pelko Florijan v Rogatcu 160, sijakarski obrt.

P t u j, 11. dne septembra 1909.

E 785/9  
9

#### Versteigerungsbild.

Auf Betreiben des Alois Simonitsch, Gastwirt in Pettau,  
findet am

**6. Oktober 1909, vormittags 10 Uhr**

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2 in Pettau,  
die Versteigerung der Liegenschaft Cz. 29, Kg. Stadtberg, be-  
stehend aus den Waldparzellen Nr. 456/43 und 456/44 im  
Flächenmaße von 2 ha 14 a 36 m<sup>2</sup> statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft Cz. 29,  
Kg. Stadtberg ist auf 3105 K 40 h bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 2070 K 27 h; unter diesem  
Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegen-

schaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypotheken-  
auszug, Katasterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können  
von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte,  
Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen  
würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine  
vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens  
sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend  
gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungs-  
verfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der  
Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im  
Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem  
Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie  
weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch  
diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevoll-  
mächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV, am 23. August 1909.